



26 September 2013 / le 26 septembre 2013
26 de septiembre de 2013 / 26 сентября 2013 года
2013年9月26日/ 2013 سبتمبر 26

To: Chief Delegates attending the 38th Session of the ICAO Assembly
Aux : Chefs des délégations présentes à la 38^e session de l'Assemblée de l'OACI
A: Jefes de las Delegaciones que asisten al 38^o período de sesiones de la Asamblea de la OACI
Кому: Главам делегаций, присутствующим на 38-й сессии Ассамблеи ИКАО

إلى: رؤساء الوفود المشتركين في الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية

收件人: 出席国际民航组织大会第38届会议各代表团团长

From/ Du: Secretary General / Secrétaire général

De/ Or: Secretario General / Генерального секретаря

发件人: من: الأمين العام / 秘书长

Subject: Candidatures for election to the Council

Objet : Candidatures pour l'élection au Conseil

Asunto: Candidaturas para la elección del Consejo

Содержание: Кандидатуры для избрания в Совет

الموضوع: الترشيحات للانتخاب في المجلس

题目: 竞选理事会成员国的候选国

In accordance with Rule 56 of the Standing Rules of Procedure of the Assembly (Doc 7600), the following States have submitted their candidatures for election to the Council in the Parts as specified:

Conformément à la Règle 56 du Règlement intérieur de l'Assemblée (Doc 7600), les États ci-après ont présenté leur candidature pour l'élection au Conseil dans les parties indiquées :

De conformidad con el Artículo 56 del Reglamento interno permanente de la Asamblea (Doc 7600), los siguientes Estados han presentado sus candidaturas para las partes de la elección que se indican:

В соответствии с правилом 56 Постоянных правил процедуры Ассамблеи (Doc 7600) следующие государства представили свои кандидатуры для избрания в Совет на указанных этапах:

وفقاً للمادة 56 من النظام الداخلي الدائم للجمعية العمومية (Doc 7600)، قدمت الدول التالية ترشيحها للانتخاب في المجلس في إطار الفئات التالية:

根据《大会议事规则》(Doc 7600号文件)第56条，以下各国已经报名参加理事会下述各部分成员国的竞选:

PART 1 PARTIE 1
PARTE 1 ЭТАП 1
الجزء 1 第一部分

AUSTRALIA
AUSTRALIE
AUSTRALIA
АВСТРАЛИЯ
استراليا
澳大利亚

ITALY
ITALIE
ITALIA
ИТАЛИЯ
ايطاليا
意大利

BRAZIL
BRÉSIL
BRASIL
БРАЗИЛИЯ
البرازيل
巴西

JAPAN
JAPON
JAPON
ЯПОНИЯ
اليابان
日本

CANADA
CANADA
CANADÁ
КАНАДА
كندا
加拿大

RUSSIAN FEDERATION
FÉDÉRATION DE RUSSIE
FEDERACIÓN DE RUSIA
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
الاتحاد الروسي
俄罗斯联邦

CHINA
CHINE
CHINA
КИТАЙ
الصين
中国

UNITED KINGDOM
ROYAUME-UNI
REINO UNIDO
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО
المملكة المتحدة
联合王国

FRANCE
FRANCE
FRANCIA
ФРАНЦИЯ
فرنسا
法国

UNITED STATES
ÉTATS-UNIS
ESTADOS UNIDOS
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ
الولايات المتحدة
美国

GERMANY
ALLEMAGNE
ALEMANIA
ГЕРМАНИЯ
المانيا
德国

PART 2 PARTIE 2
PARTE 2 ЭТАП 2
第二部分 الجزء ٢

ARGENTINA
ARGENTINE
ARGENTINA
АРГЕНТИНА
الأرجنتين
阿根廷

PORTUGAL
PORTUGAL
PORTUGAL
ПОРТУГАЛИЯ
البرتغال
葡萄牙

EGYPT
ÉGYPTE
EGIPTO
ЕГИПЕТ
مصر
埃及

SAUDI ARABIA
ARABIE SAOUDITE
ARABIA SAUDITA
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ
المملكة العربية السعودية
沙特阿拉伯

INDIA
INDE
INDIA
ИНДИЯ
الهند
印度

SINGAPORE
SINGAPOUR
SINGAPUR
СИНГАПУР
سنگاپور
新加坡

MEXICO
MEXIQUE
MÉXICO
МЕКСИКА
المكسيك
墨西哥

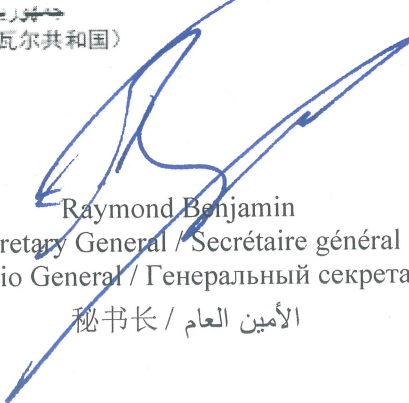
SOUTH AFRICA
AFRIQUE DU SUD
SUDÁFRICA
ЮЖНАЯ АФРИКА
جنوب أفريقيا
南非

NIGERIA
NIGÉRIA
NIGERIA
НИГЕРИЯ
نيجيريا
尼日利亚

SPAIN
ESPAGNE
ESPAÑA
ИСПАНИЯ
اسبانيا
西班牙

NORWAY
NORVÈGE
NORUEGA
НОРВЕГИЯ
النرويج
挪威

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)
VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)
VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)
ВЕНЕСУЭЛА (БОЛИВАРИАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА)
جمهورية فنزويلا البوليفارية
委内瑞拉 (玻利瓦尔共和国)


Raymond Benjamin
Secretary General / Secrétaire général
Secretario General / Генеральный секретарь
الأمين العام / 秘书长